

HÄCKSELDIENST FÜR STAUDEN UND ÄSTE

Der Häckseldienst für Stauden und Äste wird am 21./22. März und 25./26. April 2018 angeboten. Das zu häckselnde Material (Äste, Stauden usw. bis zu einer Dicke von 20 cm) ist geordnet ab 07.30 Uhr an befahrbaren Strassenrändern (auf dem eigenen Grundstück) bereitzustellen. Dabei ist darauf zu achten, dass das dicke Ende der Zweige vorne ist (d.h. zuerst gehäckselt werden kann). Das Häckseln erfolgt durch eine spezialisierte Firma zusammen mit dem Bauamt der Gemeinde. Das Häckselgut bleibt zur Verwertung (Kompostierung) beim Gartenbesitzer. Es sind entsprechende Behältnisse bereitzustellen. Es wird kein Häckselgut abgeführt. Es

GEMEINDE ERLINSBACH AG

Häckseldienst Frühling 2018

Ich/wir möchte(n) vom Häckseldienst Gebrauch machen.

Gewünschter Termin: 21./22.03.2018
 25./26.04.2018
(bitte ankreuzen)

Name

Vorname

Adresse

Ihre Anmeldung können Sie auch per E-Mail an: gemeinde@erlinsbach.ch senden.

Geordnete Bereitstellung des Materials ab 07.30 Uhr

ist ein Unkostenbeitrag von Fr. 20.00/15 Minuten zu entrichten. Für jede weitere ganze oder angebrochene Viertelstunde sind wiederum je Fr. 20.00 zu bezahlen. Der Betrag wird durch den Mitarbeiter des Bauamtes direkt nach dem Häckseln eingezogen. Bei Abwesenheit kann der Betrag innert Wochenfrist am Schalter des Gemeindebüros Erlinsbach (Zentrum Rössli, Erdgeschoss) beglichen werden. Die Anmeldung ist bis zum 16. März resp. 20. April an das Gemeindebüro Erlinsbach zu senden. Die Route des Häckseldienstes wird von den Technischen Betrieben Erzbachtal festgelegt. Terminwünsche können leider nicht berücksichtigt werden.



GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrum Rössli, Postfach, 5018 Erlinsbach

Gemeindebüro	062 857 40 10
Betreibungsamt	062 857 40 20
Sozialdienst	062 857 40 17
Steuern	062 857 40 27
Finanzen	062 857 40 24
Bau/Planung	062 857 40 21

Öffnungszeiten:

Mo.:	08.00–11.00 und 14.00–18.00
Di.–Do.:	08.00–11.00 und 14.00–16.30
Fr.:	07.00–14.00 (durchgehend)
Sa.:	09.00–11.00 (Postagentur und Gemeindebüro)

www.erlinsbach-ag.ch

VOM TISCH DES GEMEINDERATES

STEUERABSCHLUSS 2017

Das Steuerergebnis für das vergangene Jahr zeigt ein sehr erfreuliches Bild. Der Gemeindesteuerertrag der natürlichen Personen beträgt Fr. 10'982'849.65 (+ Fr. 359'849.65 gegenüber Budget). Die weiteren Erträge: Quellensteuern Fr. 1'781'355.55 (+ Fr. 381'355.55), Gewinn- und Kapitalsteuern Fr. 1'018'898.80 (– Fr. 681'110.20), Nachsteuern Fr. 3'587'340 (+ Fr. 1'587'340), Grundstückgewinnsteuern Fr. 289'618.50 (+ Fr. 129'618.50), Erbschafts- und Schenkungssteuern Fr. 22'905.15 (+ Fr. 17'905.15), Feuerwehrpflichtersatz Fr. 103'204.60 (+ Fr. 8'204.60).

BAUBEWILLIGUNGEN

- Dere Mustafa und Aysel, Erlinsbach; Projektanpassung Gartengestaltung; Häsiweg 1
- Jura Immo AG, Erlinsbach; Überbauung Küttigerstrasse, Erstellung 6 Einfamilienhäuser (Häuser 7–12)
- Haliti Alban und Ariana, Olten; Zweckänderung Estrich in Wohnraum; Weisserweg 7
- Von Allmen Stefan und Denise, Erlinsbach; Erstellung Pergola an bestehendes Wohnhaus (anstelle Markise); Bandweg 2
- Rohrer Daniel Fred, Erlinsbach; Ersatz Böschungsmauer; Leimattweg 18
- Miteigentümerschaft Häsiweg 21+23, Erlinsbach; Erstellung Plattformtreppenlift (Terrassensiedlung)
- Buser Michael, Zürich; Ausbau und Renovation bestehende Liegenschaft Nr. 19A (neu: vier Wohneinheiten), Einbau Wärme-

pumpe Luft/Wasser, Erstellung Aussenparkplätze; Erlenweg 6
– Jeker-Hernandez Beat und Olga, Erlinsbach; Einbau Kaminofen; Sonnhalde 12

KULTUR/VERANSTALTUNGEN

KULTURKOMMISSION

www.kultur-erlinsbach.ch

Volksmusik Aare Folk

Die vierköpfige Frauenformation spielt Volksmusik von hier und überall.

Samstag, 10. März 2018, 20.00 Uhr

Alte Trotte, Erlinsbach AG, Eintritt: Erwachsene Fr. 25.00; Jugendliche Fr. 15.00. Türöffnung: 19.30 Uhr (Abendkasse und Bar)

Online-Ticketreservation unter www.kultur-erlinsbach.ch, Tel. 062 857 40 10

KULTUR- UND BEGEGNUNGSZENTRUM WYGÄRTL

www.wygartli.ch

Mitgliederversammlung Trägerverein Wygärtli

Donnerstag, 22. März 2018

JUGEND/ALTER

SUCHEN SIE MITHILFE IN HAUS UND GARTEN?

«Kann ich die Welt retten?» lautet ein Projektwochensthema der Oberstufe Erzbachtal.

Ein Teil unserer Schülerinnen und Schüler wird sich ausführlich mit diesem Thema beschäftigen und auch Arbeitseinsätze leisten. Gegen ein Taschengeld übernehmen wir leichte und ungefährliche Arbeiten in Haus und Garten. Das Geld werden wir anschliessend einer gemeinnützigen Institution überweisen.

Geplant sind die Einsätze für Dienstagmorgen, 6. März und Donnerstagmorgen, 8. März 2018, von 08.00–12.00 Uhr. Der Stundenlohn liegt zwischen Fr. 10.– und Fr. 12.–.

Bei Interesse bitten wir um Nachricht bis 28. Februar 2018 auf Tel. 062 857 00 36 oder per Mail an e.doppler@erzbachtal.educanet2.ch. Benötigt werden Name und Adresse, die Art und den ungefähren Zeitaufwand des Einsatzes und das gewünschte Datum.

DANKE FÜR DIE BEACHTUNG

GRÜNABFUHR

Ab **Montag, 5. März 2018**, wird auf den wöchentlichen Rhythmus umgestellt.

EISEN- UND METALLSAMMLUNG

Dienstag, 13. März 2018: Bereitstellung ab 07.00 Uhr

Abgeführt werden Metall- und Eisenteile (Stoff-, Holz- oder Kunststoff sind zu entfernen). Behältnisse wie Fässer, Kannen, Tanks sind am Boden mit einem Loch zu versehen. Von der Sammlung ausgeschlossen sind ausgediente Elektro- und Haushaltsgeräte

sowie Batterien. Für Eisen und Metall aus ganzen Hausräumen muss direkt eine separate Mulde bestellt werden. Ebenfalls werden keine Konservendosen, Aluminiumabfälle und auch keine Nespresso-Kapseln abgeführt. Diese können zu den ordentlichen Öffnungszeiten bei der Abgabestelle Kalkhof entsorgt werden.

STEUERERKLÄRUNG 2017



Bald schon wieder ist es Zeit, die Steuererklärung für das Jahr 2017 auszufüllen. Abgabetermin ist der 31. März 2018. Die Rechnung, die im letzten Jahr für das Steuerjahr 2017 zugestellt wurde, hat provisorischen Charakter. Die definitive Veranlagung erfolgt aufgrund der eingereichten Steuererklärung 2017. Die Software EasyTax kann direkt von der Homepage des Kantonalen Steueramtes www.steuern.ag.ch heruntergeladen werden. Allfällige Gesuche um Fristerstreckung können direkt via www.ag.ch/steuern eingegeben werden. Den erforderlichen persönlichen Code finden Sie am linken Rand des

Umschlagbogens der Steuererklärung. Wie bereits im Vorjahr sind Sie gebeten, mit der Steuererklärung keine Originalbelege einzureichen. Es erfolgt kein Rückversand der Belege. Falls das Kopieren zu umfangreich ist, wenden Sie sich bitte an die Abteilung Steuern der Gemeinde.

PROVISORISCHE STEUERN 2018

Der Versand der provisorischen Steuerrechnung 2018 erfolgt Mitte Februar direkt durch das Kantonale Steueramt. Sollte diese zu hoch oder zu tief ausgefallen sein, kann bei der Abteilung Steuern der Gemeinde eine Anpassung beantragt werden. So können hohe Nachbelastungen vermieden werden. Die provisorische Steuerrechnung 2018 ist bis spätestens 31. Oktober 2018 zu begleichen. Vorauszahlungen werden mit einem Zins von 0.1% honoriert. Es werden sämtliche Zahlungen, die vor dem 31. Oktober 2018 erfolgen, verzinst. Die Zinsberechnung erfolgt ab dem Datum des Zahlungseinganges bis zum 31. Oktober 2018. Offensichtlich übersetzte Einzahlungen werden zurückerstattet. Bei verspäteten Zahlungen wird ein Verzugszins von 5.1% erhoben. Einzahlungsscheine für monatliche Teilzahlungen können bei der Abteilung Finanzen der Gemeinde angefordert werden.

Auskünfte erteilen die Abteilung Finanzen (062 857 40 24 / fiv@erlinsbach.ch) oder die Abteilung Steuern (062 857 40 27 / sta@erlinsbach.ch).

HABEN SIE GEWUSST?

TOURISTISCHE SIGNALISATIONEN

Das Department Bau, Verkehr und Umwelt des Kantons Aargau hat entlang der Kantonsstrassen unlängst neue touristische Signalisationen angebracht. Diese haben das gleiche Erscheinungsbild wie die kürzlich erneuerten Signalisationen auf den Nationalstrassen. Bei den Kantonsstrassen wurden kantonsweit insgesamt 67 Tafeln angebracht. Mit den Schildern soll Werbung für die schönen Regionen sowie das kulturelle und touristische Angebot des Kantons gemacht und die Sehenswürdigkeiten besser signalisiert werden. In Erlinsbach wurde bei der Brücke über den Erzbach auch eine Tafel gestellt. Es wird auf den «Geissfluhgrat», den mit 908 m ü. M. gelegenen, höchsten Punkt im Aargau, der auf unserem Gemeindegebiet liegt, hingewiesen.

